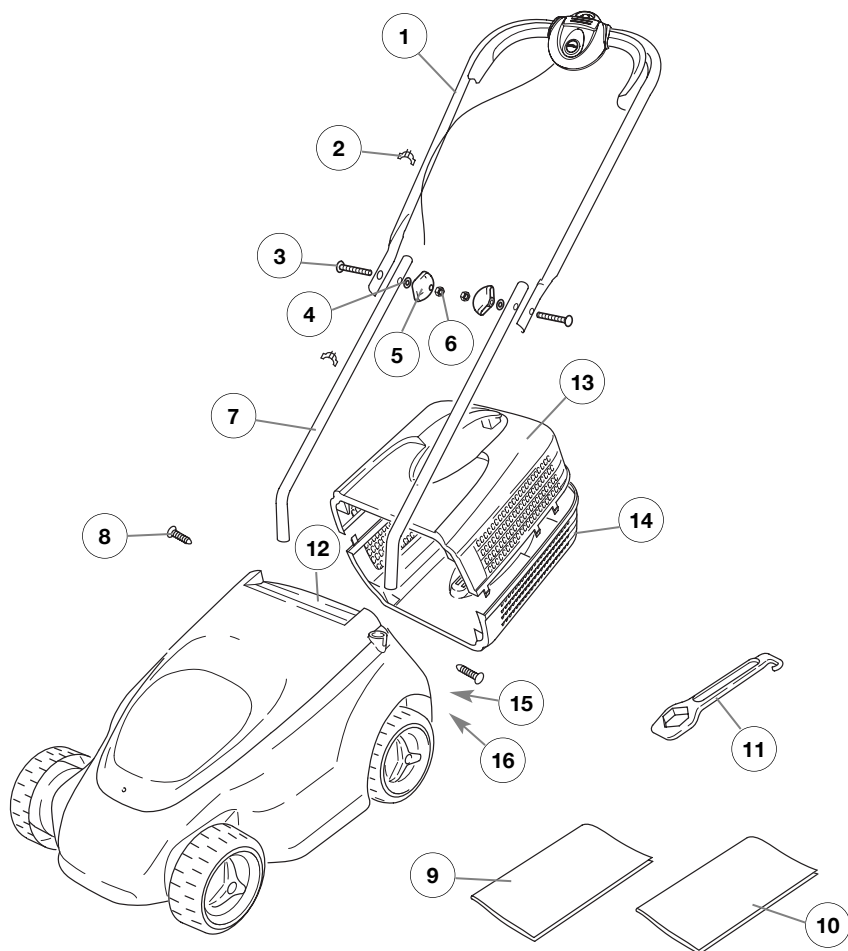


Flymo

 Electrolux

RE 320 RE 32

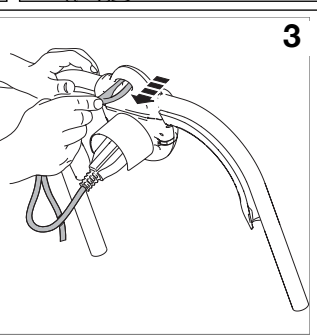
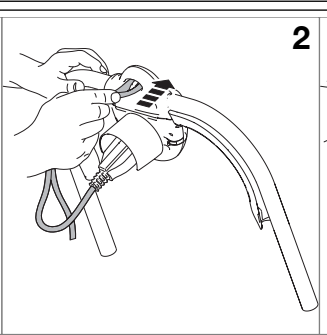
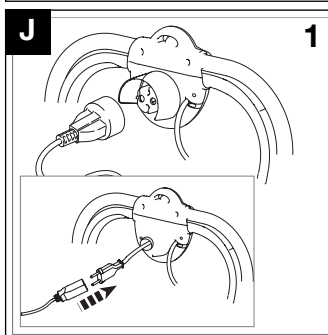
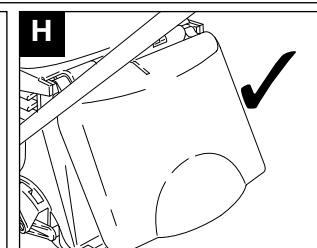
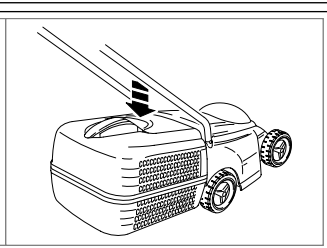
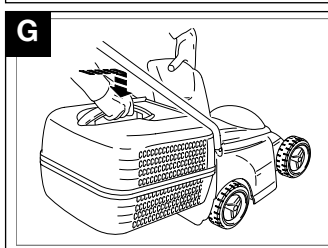
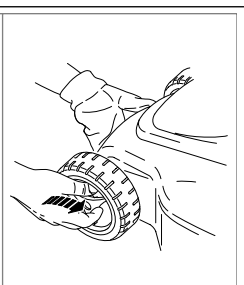
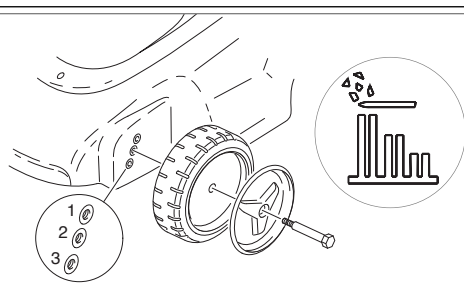
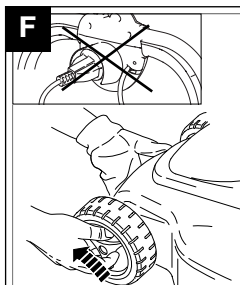
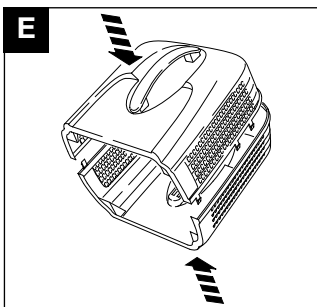
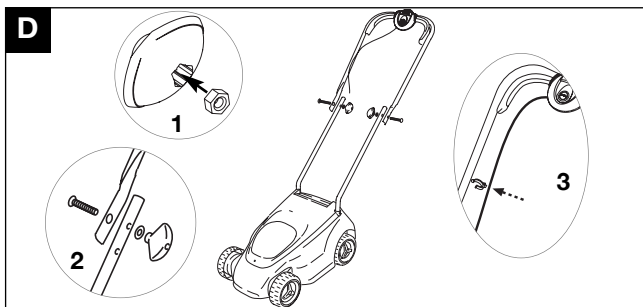
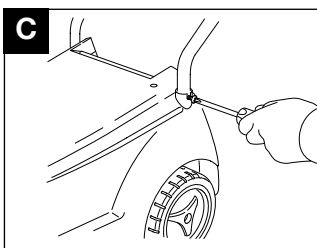
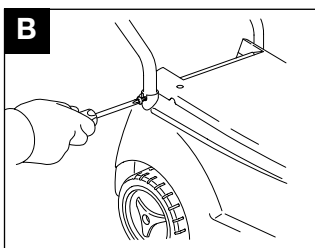
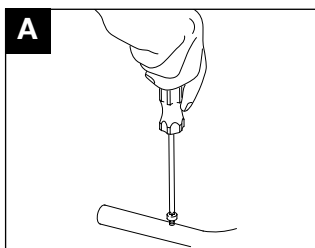


GB CONTENTS
DE INHALT
FR TABLE DES MATIÈRES
NL INHOUD
NO INNHOLD
FI SISÄLTÖ
SE INNEHÅLL

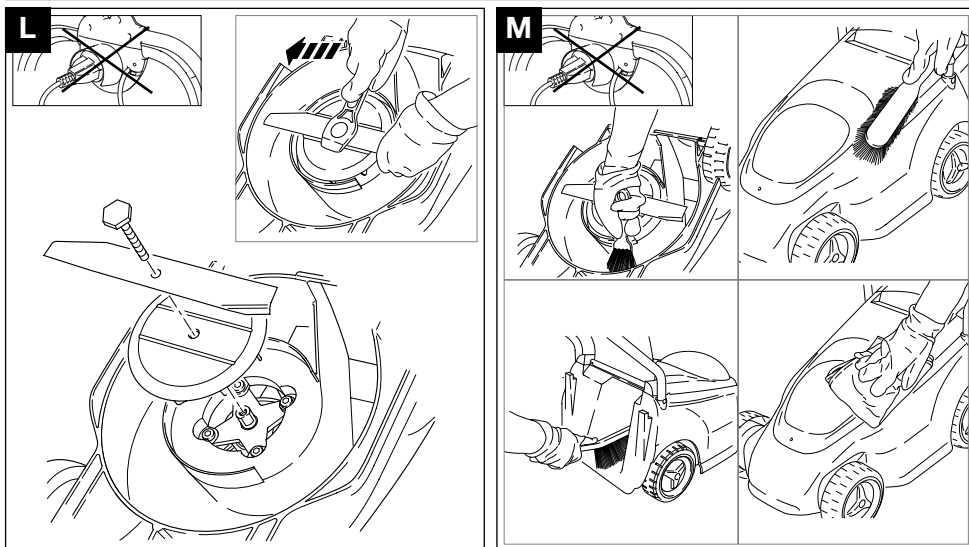
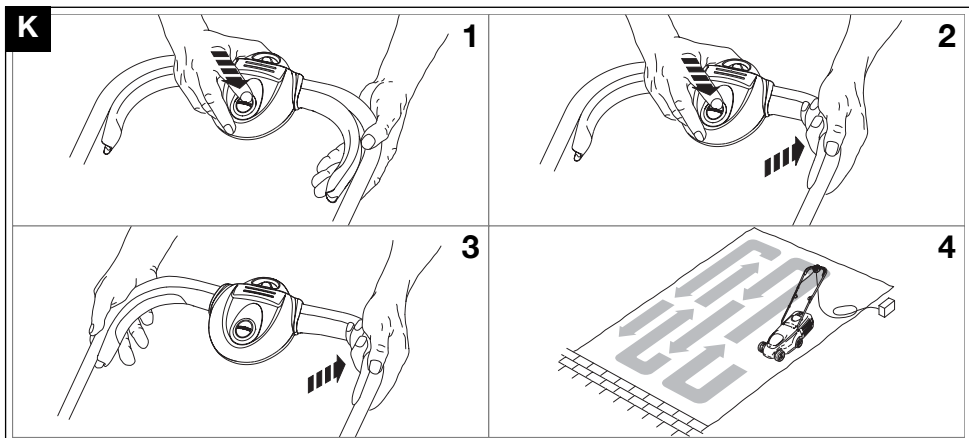
DK INDHOLD
ES CONTENIDO
PT LEGENDA
IT INDICE CONTENUTI
HU TARTALOMJEGYZÉK
PL ZAWARTOŚĆ KARTONU
CZ POPIS STROJE

SK OBSAH
SI VSEBINA
HR SADRŽAJ
BA SADRŽAJ
CS САДРЖАЈ

GB - CONTENTS	NO - INNHOLD	ES - CONTENIDO	PL - ZAWARTOSC KAR-TONU	HR - SADRŽAJ
1. Upper handle	1. Øvre håndtak	1. Empuñadura superior	1. Górny uchwyt	1. Gornja drška
2. Cable clip x 2	2. Kabelklemme x 2	2. Grapa de cable x 2	2. Zaczep kabla x 2	2. Kvačica za kabel x 2
3. Bolt x 2	3. Bolt x 2	3. Perno x 2	3. Šruba x 2	3. Vijak s maticom x 2
4. Washer x 2	4. Skive x 2	4. Arandela x 2	4. Podkladka x 2	4. Brtva x 2
5. Handle knob x 2	5. Vingemutter x 2	5. Manija de empuñadura x 2	4. Nakrętka x 2	5. Dugme za ručku x 2
6. Nut x 2	6. Mutter x 2	6. Tuerca x 2	5. Dolny uchwyt x 2	6. Matica vijka x 2
7. Lower handle x2	7. Nedre håndtag x 2	7. Empuñadura inferior x 2	6. Šrubi mocujące dolnego uchwytu x 2	7. Donja ručica x 2
8. Lower handle fixing screws x 2	8. Fasteskrue for nedre håndtak x 2	8. Tornillo de fijación del manillar inferior x 2	9. Instrukcja Obsługi	8. Zavrtnji za pričvršćenje za donju ručku x 2
9. Instruction Manual	9. Bruksanvisning	9. Manual de instrucciones	10. Kalta rečny	9. Priručnik s uputama
10. Safety Manual	10. Sikkerhets håndbok	10. Manual de seguridad	11. Klucz/skrobak	10. Priučnik sigurnosti
11. Spanner/Scraper Tool	11. Skrunøkkel/skrape	11. Herramienta/raspador	12. Oslona zabezpieczająca	11. Viličasti ključ za vijke
12. Safety Flap	12. Luke	12. Tapa de Seguridad	13. Górna część pojemnika na trawę	12. Sigurnosni zaklopac
13. Grassbox Upper	13. Øvre del av gressopp-samleren	13. Caja Superior de Césped	14. Dolna część pojemnika na trawę	13. Gornja kutija za sakupljanje trave
14. Grassbox Lower	14. Nedre del av gressopp-samleren	14. Caja Inferior de Césped	15. Znakli bezpečnoststva	14. Donja kutija za sakupljanje trave
15. Warning Label	15. Advarselsetikett	15. Etiqueta de Advertencia	16. Tabliczka znamionowa	15. Naljepnica s upozorenjem
16. Product Rating Label	16. Produktmerking	16. Placa de Características del Producto		16. Etiketa s ocjenom proizvoda
DE - INHALT	FI - SISÄLTÖ	PT - LEGENDA	CZ - POPIS STROJE	BA - SADRŽAJ
1. Oberer Griff	1. Ylempi kahva	1. Guiador superior	1. Horní rukojeť	1. Gornja drška
2. Kabelhalter x 2	2. Johdon pidike x 2	2. Grampo do cabo x 2	2. Úchytky kabelu x 2	2. Štitunika za kabel x 2
3. Bolzen x 2	3. Pultti x 2	3. Cavilha x 2	3. Šroub x 2	3. Vijak s maticom x 2
4. Unterlegscheibe x 2	4. Tiivistysrenkas x 2	4. Anilha x 2	4. Podložka x 2	4. Brtva x 2
5. Griffknopf x 2	5. Kiihvain nuppi x 2	5. Maçaneta x 2	5. Otočný knoflík na rukojeť x 2	5. Dugme za ručku x 2
6. Mutter x 2	6. Mutteri x 2	6. Guiador inferior x 2	6. Matic x 2	6. Matica vijka x 2
7. Unterer Griff x 2	7. Alempi kahva x 2	7. Parafuso de fixação do cabo inferior x 2	7. Spodní rukojeť x 2	7. Donja ručica x 2
8. Untere Befestigungsschraube n für Fahrbügel x 2	8. Alakahvain kiinnitysruuvi x 2	8. Parafusos de fixação do cabo inferior x 2	8. Šroubovací šrouby dolní rukojeti x 2	8. Zavrtnji za pričvršćenje za donju ručku x 2
9. Bedienungsanweisung	9. Käyttöopas	9. Manual de Instruções	9. Návod k používání	9. Priručnik s instrukcijama
10. Sicherheit handbuch	10. Turva käsikirja	10. Manual de segurança	10. Bezpečnostní pokyny	10. Priučnik sigurnosti
11. Schraubenschlüssel/Reinigungswerkzeug	11. Ruuvialäppä	11. Chave de fendas	11. Klíč/čistící pro štětí	11. Viličasti ključ za vijke
12. Sicherungsklappe	12. Ruoholaatikko yläosa	12. Pala de segurança	12. Bezpečnostní vložka	12. Sigurnosni zaklopac
13. Oberteil Fangbox	13. Ruoholaatikko alaosa	13. Parte superior do depósito de relva	13. Horní část koše na trávu	13. Gornja kutija za sakupljanje trave
14. Unterteil Fangbox	14. Varoitussimike	14. Parte inferior do depósito de relva	14. Dolní část koše na trávu	14. Donja kutija za sakupljanje trave
15. Warnetikett	15. Ruohonleikkurin arvokilpi	15. Etiqueta de Aviso	15. Štítek s výstražnými symboly	15. Lepiliva etiketa s upozorenjem
16. Produkttypenschild		16. Rótulo de Avaliação do Produto	16. Výrobní štítek	16. Etiketa s ocjenom produkta
FR - TABLE DES MATIERES	SE - INNEHÅLL	IT - INDICE CONTENUTI	SK - OBSAH	CS - SADRŽAJ
1. Guidon supérieur	1. Øvre handtag	1. Impugnatura superiore	1. Vrchná rukořat	1. Gornja rucica
2. Attache câble x 2	2. Kabelklamma 2 st	2. Morsetto per il cavo x 2	2. Švorka na kabel x 2	2. Okvir za kačlove x 2
3. Boulons x 2	3. Bolt 2 st	3. Bullone x 2	3. Skrutka x 2	3. Klin x 2
4. Rondelles x 2	4. Bricka 2 st	3. Rondella x 2	4. Podložka x 2	4. Pervac x 2
5. Bouton de Guidon x 2	5. Vingmutter 2 st	5. Manopola dell'impugnatura x 2	5. Klč rukořat x 2	5. Dugme za rucicu x 2
6. Ecrou x 2	6. Mutter 2 st	6. Dadi x 2	6. Matka x 2	6. Maticica x 2
7. Guidon inférieur x 2	7. Nedre handtag 2 st	7. Impugnatura inferiore x 2	7. Spodná rukořat x 2	7. Donja rucica x 2
8. Vis de fixation du guidon inférieur x 2	8. Fasteskruv for det nedre handtaget 2 st		8. Upevňovacie skrutky spodnej rukořat x 2	8. Švraobavi za pričvršćivanje donje rucice x 2
9. Manuel d'Instructions	9. Bruksanvisning	8. Viti di fissaggio del manico inferiore x 2	9. Priřučka	9. Uputstvo za upotrebu
10. Manuel de sûreté	10. Sakerhets manual	9. Manuale di istruzioni	10. Ochranný ručný	10. Uputstvo za upotrebu bezbednu upotrebu
11. Clé/outil de grattage	11. Skruvnyckel/Avskrapare	10. Manuale di sicurezza	11. Klíč/škrabka	11. Ključ/Strugaćilica
12. Volet de sécurité	12. Sakerhetsskaff	11. Chiave/raschietto	12. Vrchná část šchránky na trávu	12. Sigurnosni poklopac
13. Partie supérieure du bac	13. Gråslådens överdel	12. Fascia protettiva	13. Spodná část šchránky na trávu	13. Gornja kutija za travu
14. Partie inférieure du bac	14. Gråslådens underdel	13. Parte superiore del cesto raccogliërba	14. Varovný štítek	14. Donja kutija za travu
15. Etiquette d'avertissement	15. Varningsetikett	14. Parte inferiore del cesto raccogliërba	16. Přístrojový štítek	15. Naljepnica sa upozorenjem
16. Plaque des Caractéristiques du Produit	16. Produktmärkning	15. Etichetta di pericolo		16. Naljepnica na proizvodu
NL - INHOUD	DK - INDHOLD	HU - TARTALOMJEGYZÉK	SI - VSEBINA	
1. Bovenstuk van duwboom	1. Øvre håndtag	1. Felső tolókar	1. Zgornje držalo	
2. Snoerklem x 2	2. Kabelklemme x 2	2. Kábelrögztó 2x	2. Sponka za kabel x 2	
3. Bout x 2	3. Bolt x 2	3. Csavar 2x	3. Vijak x 2	
4. Pakkingring x 2	4. Spændeskive x 2	4. Alátét 2x	4. Podložka x 2	
5. Knop voor duwboom x 2	5. Håndtagsknop x 2	5. Rögztógomb 2x	5. Pritrdilina matixa x 2	
6. Moer x 2	6. Metrik x 2	6. Anya 2x	6. Matica x 2	
7. Onderstuk van duwboom x 2	7. Nedre håndtag x 2	7. Alsó tolókar x 2	7. Spodnje držalo x 2	
8. Bevestigingsschroeven voor bovenste duwboom x 2	8. Monteringskrvur til nedre håndtag x 2	8. Alsó kart rögztó csavarok x 2	8. Pritrdilni vijaki za spodnje držalo x 2	
9. Handleiding	9. Brugsvejledning	9. Kezelési útmutató	9. Priročnik	
10. Zekerheid manueel	10. Sikkerhed håndbog	10. Biztonság kézi	10. Varnost učenik	
11. Moersleutel/ schraapinstrument	11. Skruenøgle/ skrabeværktøj	11. Csavarokulcs/térközbeállító szerszám	11. Ključ/strgalo	
12. Veiligheidsklep	12. Sikkerhedsklap	12. Biztonsági terelőlap	12. Varnostna loputa	
13. Bovenste deel grasvangbak	13. Øverste del af græs-boksen	13. Fügýjtó felső része	13. Zgornji deli zbiralnika trave	
14. Onderste deel grasvangbak	14. Nederste del af græs-boksen	14. Fügýjtó alsó része	14. Spodnji del zbiralnika trave	
15. Waarschuwingsetiket	15. Advarselsmærkat	15. Figyelmeztető címke	15. Opozorilna oznaka	
16. Product-informatielabel	16. Produktets mærkeskilt	16. Termékminősítő címke	16. Tipna tablica	



3



GB DO NOT use liquids for cleaning.	FI ALA käyttää nesteitä puhdistamiseen.	CZ K čištění NEPOUŽÍVEJTE kapaliny.
DE Zur Reinigung KEINE Flüssigkeiten verwenden.	SE ANVÄND INTE vätskor för rengöring.	SK NEPOUŽÍVAJTE na čistenie tekuté materiály.
FR NE PAS utiliser de produit liquide pour le nettoyage.	DK BRUG IKKE væske til rengøring.	SI NE uporabljajte raznih tekočin za čiščenje.
NL Voor het reinigen NOOIT vloeistoffen gebruiken.	ES NO utilice líquidos para la limpieza.	HR NEMOJTE koristiti tekućine za čišćenje.
NO Flytende midler MÅ IKKE brukes til rengjøring.	PT NÃO use líquidos para limpar.	BA NEMOJTE da koristite tečnosti za čišćenje.
	IT NON usare liquidi per la pulizia.	CS НИКАДА не користите течности за чишћење.
	HU NE használjon folyadékokat tisztításra.	
	PL NIE używać płynów do czyszczenia.	

GB For further advice or repairs, contact your local dealer.	SE För ytterligare rådgivning eller reparationer, kontakta din lokala återförsäljare.	PL W sprawie porad lub napraw skontaktować się z miejscowym przedstawicielem.
DE Für weitere Empfehlungen oder Reparaturarbeiten setzen Sie sich bitte mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.	DK For yderligere vejledning eller reparation skal du kontakte din lokale forhandler.	CZ O radu nebo opravu požádejte svého místního prodejce.
FR Pour en savoir plus ou pour toute réparation, contactez votre revendeur local.	ES Si desea consejos adicionales o reparación, contacte con su distribuidor local.	SK Ďalšie informácie a opravy zabezpečí váš lokálny predajca.
NL Voor nadere informatie over reparaties kunt u contact opnemen met uw plaatselijke leverancier.	PT Para orientação adicional ou reparações, contacte o seu agente local.	SI Za nadaljnja navodila ali popravila kontaktirajte vasega lokalnega prodajalca.
NO Ta kontakt med din lokale forhandler angående ytterligere opplysninger eller reparasjoner.	IT Per ulteriori consigli o riparazioni contattare il rivenditore locale.	HR Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom prodavaču.
FI Tarkempia ohjeita tai tieto korjauksista saat paikalliselta jälleenmyyjältä.	HU További tanácsért vagy javítás szükségessége esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz.	BA Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom trgovcu.
		CS Za dále savete o popravkách, obraťte se lokálnemu predávci.

EC DECLARATION OF CONFORMITY					
I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that the Product:- Category.....Electric Wheeled Rotary Make.....Electrolux Outdoor Products Conforms to the specifications of Directive 2000/14/EEC			I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using directive 81/1051/EEC as a guide. The maximum A-weighted sound pressure level recorded at operator position under free field semi anechoic chamber conditions was :-		
Type of Cutting Device.....Rotary Blade Identification of Series.....See Product Rating Label Conformity Assessment Procedure.....ANNEX VI Notified Body.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB, England Other Directives:-98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC & applicable standards:-EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77			Type..... A Width of Cut..... B Speed of Rotation of Cutting Device..... C Guaranteed sound power level..... D Measured Sound Power Level..... E Level..... F Value..... G Weight..... H		

EC KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG					
Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Bescheinigung, dass das Produkt:- Kategorie.....Elektroasenmähe Fabrikat.....Electrolux Outdoor Products die Spezifikationen der Direktive 2000/14/EG erfüllt			Ich, der Unterzeichner M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei Direktive 81/1051/EWG als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale A-gewichtete Schalldruckpegel, der an der Bedienereposition unter Freifeld-Halbschalltkammerbedingungen gemessen wurde, betrug:-		
Schneidwerktyp..... Rotierendes Messer Identifizierung der reihe..... Siehe Produkttypenschild Konformitätsbestätigungsverfahren..... ANNEX VI Benachrichtigte Behörde..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB, England Andere Direktiven:-98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC und Normen:-EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77			Typ..... A Schnittbreite..... B Umdrehungsgeschwindigkeit des Schneidwerks..... C Garantierter Geräuschpegel..... D Gemessener Geräuschpegel..... E Höhe..... F Wert..... G Gewicht..... H		

EC DÉCLARATION DE CONFORMITÉ					
Je soussigné M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certifie que ce produit:- Catégorie.....Rotative à roues électrique Marque.....Electrolux Outdoor Products est conforme aux spécifications de la Directive 2000/14/EEC			Je soussigné M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la directive 81/1051/EEC. Le niveau maximum pondéré de pression acoustique enregistré à la position de l'opérateur en champ libre en chambre demi-sourde était de:-		
Type d'outil de coupe..... Lame rotative Identification de la serie..... Voir la Plaque d'identification Procédure d'évaluation de la conformité..... ANNEX VI Organisme notifié..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB, England Autres directives..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC et aux normes..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77			Type..... A Largeur de coupe..... B Vitesse de rotation de l'outil de coupe..... C Niveau garanti de puissance sonore..... D Niveau mesuré de puissance sonore..... E Niveau..... F Valeur..... G Poids..... H		

EC CONFORMITEITSVERKLARING					
Ik, ondergetekende M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Verklaaren dat het product:- Categorie..... Elektrische grasmaaier op wielen MerK..... Electrolux Outdoor Products Voldoet aan de specificaties van directief 2000/14/EEC			Ik, ondergetekende M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens richtlijn 81/1051/EEC. Het maximale A-belaste geluidsdruk-niveau dat is geregistreerd bij de positie van de bediener in een semi geluidichte ruimte bij vrije veld condities bedraagt:-		
Type maaier..... Rotierend mes Identificatie van serie..... Zie Productlabel Procedure voor het beoordelen van conformiteit..... ANNEX VI Op de hoogte gestelde instantie..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB, England Andere directieven..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC en aan de volgende normen..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77			Type..... A Maabreedte..... B Toerental maaier..... C Gegarandeerd geluidsvermogen..... D Gemeten geluidsvermogen..... E Niveau..... F Waarde..... G Gewicht..... H		

EC KONFORMITETSEKTLÆRING					
Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Attesterer at produktet:- Kategori..... Elektrisk hjuldrift Merke..... Electrolux Outdoor Products Sværer til spesifikasjonene i Direktiv 2000/14/EEC			Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, bevtirer at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv 81/1051/EEC som rettleiding. Maksimum A-belastede lydtrykknivå, registrert ved brukerens plassering, under fritt felt halvtveis ekkofritt kammerforhold, var :-		
Type klippennretning..... Roterende kniv Serieidentifikasjon..... Se Produktets Klassifiseringsetikett Prosedyre for konformitetsvurdering..... ANNEX VI Etat det er meldt fra til..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB, England Andre direktiver..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC og standarder..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77			Type..... A Klippebredden..... B Klippennretningens rotasjons-hastighet..... C Garantert lydtrykknivå..... D Målt lydtrykknivå..... E Nivå..... F Verdi..... G Vekt..... H		

EC VAATIMUSTENMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS		
Minä allekirjoittanut M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Varmistaa, että laite:- Luokitus..... Sähkösuojoneleikkuri pyörillä Merkki..... Electrolux Outdoor Products Vastaa direktiivin 2000/14/ETY vaatimuksia.	Minä allekirjoittanut M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen EU-direktiiviä 81/1051/ETY viiteenä. Suurin A-painotettu käyttäjän kohdalla mitattu äänenpaineen taso puolikaistomassa huoneessa käyttäjän tasolla oli seuraava:-	Minä allekirjoittanut M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen ISO 5349 -standardia viiteenä. Suurin painotettu käsivarsiarina käyttäjän käden kohdalla oli seuraava:-
Leikkauslaitteen tyyppi..... Pyörivä tötä Sarjan Tunnus..... Katso Tuotteiden Arvokilpeli Yhdennäkausausrivointi..... ANNEX VI Tiedotusapu..... ITS, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Muut direktiivit..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC sekä standardeja..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tyyppi..... A Leikkausleveys..... B Leikkauslaitteen pyörimisnopeus..... C Taattu luotettava tehontaso..... D Mitattu luotettava tehontaso..... E Taso F Arvo..... G Paino..... H	

EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE		
Jag, undertecknad M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Intyga att produkten:- Kategori..... Elektrisk gräsklippare med hjul Tillverkar..... Electrolux Outdoor Products överensstämmer med specifikationerna i direktiv 2000/14/EEC	Jag, undertecknad M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co Durham, DL5 6UP, betygar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse 81/1051/EEC som riktlinje. Det maximala A-vägda ljudtrycksnivån som uppmätts vid körplatsen under förhållanden i en infalls valt ekofri kammare var:-	Jag, undertecknad M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co Durham, DL5 6UP, betygar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse ISO 5349 som riktlinje. Det maximala vägda kvadratiska medelvärdet för vibration som uppmätts vid förarens hållning var:-
Typ av klippanordning..... Roterande blad Identifiering av serie..... Se Produktidentifieringsetikett Metod för bedömning av överensstämmelse..... ANNEX VI Notifierat organ..... ITS, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andra direktiv..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC som tillägsstandard..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typ..... A Klippbredd..... B Varvtal på klippanordning..... C Garanterat ljudnivå på motor..... D Uppmätt ljudnivå på motor..... E Nivå..... F Värde..... G Vikt..... H	

EC ÖVERENSSTÄMMELSESERKLÄRING		
Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Kontrollerer, at produkt:- Kategori..... Elektrisk rotorklipper med hjul Fabrikat..... Electrolux Outdoor Products over holder specifikationerne i direktivet 2000/14/EOF	Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet direktiv 81/1051/EOF er blevet anvendt som vejledning. Det maksimale A-vægtede lydtrykniveau, som er blevet målt på brugerpositionen i et frifeltshalvlyddødt rum var:-	Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet ISO 5349 er blevet benyttet som vejledning. Den maksimale vægtede effektivt værdi for vibration som er blevet registreret ved brugerens håndposition var:-
Type Kippeenhed..... Rotorklinge Identifikation af serie..... Se Produktmærkat Fremgangsmåde til vurdering af overensstemmelse..... ANNEX VI Underrettet organ..... ITS, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andre direktiver..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC og standarderne..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Type..... A Klippebredde..... B Kippeenhedens rotationshastighed..... C Garanteret lydeffektniveau..... D Målt lydeffektniveau..... E Niveau..... F Værdi G Vægt H	

EC DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD		
El abajo firmante M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que el product:- Categoría..... Cortacésped giratorio de ruedas eléctrico Marca..... Electrolux Outdoor Products Está conforme con las especificaciones de la Directiva 2000/14/EEC	El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando la directiva 81/1051/EEC como guía. El máximo nivel de presión de sonido ponderado A registrado en la posición del operario bajo condiciones de cámara anecoica de semi campo fue de:-	El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando como guía ISO 5349. El valor máximo ponderado de la media de la raíz cuadrada de la vibración registrada en la posición de la mano del operario fue de:-
Typo de dispositivo de corte..... Cuchilla rotativa Identificación de la serie..... Ver Etiqueta de Identificación Del Producto Procedimiento de evaluación de conformidad..... ANNEX VI Organismo notificado..... ITS, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Otras directivas..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC y con las normativas..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typo..... A Anchura de corte..... B Velocidad de rotación del dispositivo de corte..... C Nivel de potencia sonora garantizado..... D Nivel de potencia sonora medido..... E Nivel..... F Valor..... G Peso..... H	

EC DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE		
Eu, abaixo assinado, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que o produto:- Categoria..... Máquina de Cortar Relva Marca..... Electrolux Outdoor Products Está em conformidade com a Directiva 2000/14/CEE	Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a directiva 81/1051/CEE. O valor máximo da média pesada A do nível de pressão do som registado na posição do operador, em condições de câmara semi-anechoica de campo livre foi:-	Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a norma ISO 5349. O valor máximo da média quadrática pesada da vibração registado na posição da mão do operador foi:-
Typo de Dispositivo de Corte..... Lâmina Rotativa Identificação da série..... Consulte a Etiqueta de Especificações do Produto Procedimento de Avaliação de Conformidade..... ANNEX VI Órgão Notificado..... ITS, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Outras Directivas..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC e com as normas..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typo A Largura de Corte..... B Velocidade de Rotação do Dispositivo de Corte..... C Nível de Intensidade de Som Garantido..... D Nível de Intensidade de Som Medido..... E Nível..... F Valor..... G Peso..... H	

EC DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ																		
Il sottoscritto M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certificare che il prodotto:- Categoria:..... Tosaerba elettrico con lama rotante Marca:..... Electrolux Outdoor Products è conforme alle normative della Direttiva 2000/14/CEE	Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva 81/1051/CEE. Il livello massimo di pressione sonora categoria A rilevato in corrispondenza della posizione di guida in condizioni di camera semianecoica in campo libero era di:-	Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva ISO 5349. Il valore ponderale massimo di vibrazione sonora efficace rilevato in corrispondenza delle mani dell'operatore era di:-																
<table><tr><td>Tipologia del prodotto.....Rotativa</td><td>Tipologia del prodotto.....A</td></tr><tr><td>Identificazione serie.....Vedi Etichetta Dati Prodotto</td><td>Larghezza di taglio.....B</td></tr><tr><td>Procedura di valutazione della conformità.....ANNEX VI</td><td>Velocità di rotazione della lama.....C</td></tr><tr><td>Ente notificato.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</td><td>Livello sonoro garantito.....D</td></tr><tr><td>Altre direttive.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</td><td>Livello sonoro misurato.....E</td></tr><tr><td>e altre normative.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</td><td>Livello.....F</td></tr><tr><td></td><td>Valore.....G</td></tr><tr><td></td><td>Peso.....H</td></tr></table>			Tipologia del prodotto..... Rotativa	Tipologia del prodotto..... A	Identificazione serie..... Vedi Etichetta Dati Prodotto	Larghezza di taglio..... B	Procedura di valutazione della conformità..... ANNEX VI	Velocità di rotazione della lama..... C	Ente notificato..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Livello sonoro garantito..... D	Altre direttive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Livello sonoro misurato..... E	e altre normative..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Livello..... F		Valore..... G		Peso..... H
Tipologia del prodotto..... Rotativa	Tipologia del prodotto..... A																	
Identificazione serie..... Vedi Etichetta Dati Prodotto	Larghezza di taglio..... B																	
Procedura di valutazione della conformità..... ANNEX VI	Velocità di rotazione della lama..... C																	
Ente notificato..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Livello sonoro garantito..... D																	
Altre direttive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Livello sonoro misurato..... E																	
e altre normative..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Livello..... F																	
	Valore..... G																	
	Peso..... H																	

EC MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY																		
Alulírott, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Alulírott, tanusítom, hogy a termék:- Kategória:..... Elektromos kerekésű fűnyíró Gyártmány:..... Electrolux Outdoor Products Megfelel a 2000/14/EEC direktívák specifikációjának	Alulírott, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékminőség a 81/1051/EEC szabályok szerint tesztelték. A szabad hangtér, félig visszhangmentes kamrai körülmények közötti, kezeli helyzetben rögzített maximálisan atmoszferikusan-nehezített hangnyomóárral:-	Alulírott, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékminőség az ISO 5349 szabályzat szerint tesztelték. A kezelő kézhelyzetében rögzített vibráció maximálisan súlyozott értéket bemeneti zajhőmértékkel:-																
<table><tr><td>Vágóélettípus.....Forgácskéses</td><td>Tipus.....A</td></tr><tr><td>Szerelési azonosítás.....Lásd a Termékminőség Cédulát</td><td>Vágószélesség.....B</td></tr><tr><td>Termékminőség.....ANNEX VI</td><td>Vágóéle forgásebbsége.....C</td></tr><tr><td>Értékelési tesztelő.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</td><td>Garantált hangerőszint.....D</td></tr><tr><td>Egyéb direktívák.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</td><td>Mért hangerőszint.....E</td></tr><tr><td>valamint az.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</td><td>Szint.....F</td></tr><tr><td></td><td>Érték.....G</td></tr><tr><td></td><td>Súly.....H</td></tr></table>			Vágóélettípus..... Forgácskéses	Tipus..... A	Szerelési azonosítás..... Lásd a Termékminőség Cédulát	Vágószélesség..... B	Termékminőség..... ANNEX VI	Vágóéle forgásebbsége..... C	Értékelési tesztelő..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Garantált hangerőszint..... D	Egyéb direktívák..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Mért hangerőszint..... E	valamint az..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Szint..... F		Érték..... G		Súly..... H
Vágóélettípus..... Forgácskéses	Tipus..... A																	
Szerelési azonosítás..... Lásd a Termékminőség Cédulát	Vágószélesség..... B																	
Termékminőség..... ANNEX VI	Vágóéle forgásebbsége..... C																	
Értékelési tesztelő..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Garantált hangerőszint..... D																	
Egyéb direktívák..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Mért hangerőszint..... E																	
valamint az..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Szint..... F																	
	Érték..... G																	
	Súly..... H																	

EC DEKLARACJA ZGODNOŚCI																		
Ja, niżej podpisany M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Zaświadczam, że produkt:- Kategoria:..... Elektryczna koszałka obrotowa na kołkach Wykonanie:..... Electrolux Outdoor Products Odpowiada wymaganiom technicznym Dyrektywy Wspólnoty Gospodarczej (EWG) nr 2000/14/EEC	Ja, niżej podpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co.Durham DL5 6UP Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując dyrektywę 81/1051/EEC jako wzór. Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego, ważonego średnio A, mierzony operatorem w warunkach częściowo bezekwipunku komory akustycznej pochłaniającej był:-	Ja, niżej podpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co.Durham DL5 6UP Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując ISO 5349 jako wzór. Maksymalna ważona wartość średnia kwadratowa vibracji zapisana w pozycji reki operatora była:-																
<table><tr><td>Typ Urządzenia Tnącego.....Ostrze Obrotowe</td><td>Typ.....A</td></tr><tr><td>Identyfikacja serii.....Patrz Tabliczka Znamionowa Wyrobu</td><td>Szerokość koszenia.....B</td></tr><tr><td>Procedura Oceny Zgodności.....ANNEX VI</td><td>Prędkość Obrotowa Urządzenia Tnącego.....C</td></tr><tr><td>Organ Rejestrujący.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</td><td>Gwarantowany Poziom Mocy Akustycznej.....D</td></tr><tr><td>Inne Dyrektywy.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</td><td>Mierzony Poziom Mocy Akustycznej.....E</td></tr><tr><td>oraz norm.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</td><td>Poziom.....F</td></tr><tr><td></td><td>Wartość.....G</td></tr><tr><td></td><td>Odwaznik.....H</td></tr></table>			Typ Urządzenia Tnącego..... Ostrze Obrotowe	Typ..... A	Identyfikacja serii..... Patrz Tabliczka Znamionowa Wyrobu	Szerokość koszenia..... B	Procedura Oceny Zgodności..... ANNEX VI	Prędkość Obrotowa Urządzenia Tnącego..... C	Organ Rejestrujący..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Gwarantowany Poziom Mocy Akustycznej..... D	Inne Dyrektywy..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Mierzony Poziom Mocy Akustycznej..... E	oraz norm..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Poziom..... F		Wartość..... G		Odwaznik..... H
Typ Urządzenia Tnącego..... Ostrze Obrotowe	Typ..... A																	
Identyfikacja serii..... Patrz Tabliczka Znamionowa Wyrobu	Szerokość koszenia..... B																	
Procedura Oceny Zgodności..... ANNEX VI	Prędkość Obrotowa Urządzenia Tnącego..... C																	
Organ Rejestrujący..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Gwarantowany Poziom Mocy Akustycznej..... D																	
Inne Dyrektywy..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Mierzony Poziom Mocy Akustycznej..... E																	
oraz norm..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Poziom..... F																	
	Wartość..... G																	
	Odwaznik..... H																	

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ																
Já, níže podepsaný M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Potvrzuji, že tento výrobek:- Kategorie:..... Elektrická rotační kolová sekačka Značka:..... Electrolux Outdoor Products Vyhovuje specifikacím Směrnice 2000/14/EEC	Já, níže podepsaný M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, prohlašuji, že vzorek shora uvedeného výrobku byl odfouknout v souladu se Směrnicí 81/1051/EEC. Maximální A-vážená úroveň tlaku vzduchu zaznamenaná v místě obsluhy v podmínkách volného pole zvukové izolované komory, byla:-	Já, níže podepsaný M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP, prohlašuji, že shora uvedený výrobek byl odfouknout v souladu s normou ISO 5349. Maximální vážený průměr hodnoty vibrací, které byly zaznamenány v místě umístění ruky obsluhy, byla:-														
<table><tr><td>Typ řezného nástroje.....Rotační nůž</td><td>Typ.....A</td></tr><tr><td>Identifikace Série.....Viz Štítek Technických Údajů Výrobku</td><td>Šířka sekání.....B</td></tr><tr><td>Postup vyhodnocování souladu.....ANNEX VI</td><td>Počet otáček žacího nástroje.....C</td></tr><tr><td>Oznámeno orgán.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</td><td>Garantovaná hladina akustického výkonu.....D</td></tr><tr><td>Jiné směrnice.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</td><td>Naměřená hladina akustického výkonu.....E</td></tr><tr><td>a normy.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</td><td>Úroveň.....F</td></tr><tr><td></td><td>Hmotnost.....H</td></tr></table>			Typ řezného nástroje..... Rotační nůž	Typ..... A	Identifikace Série..... Viz Štítek Technických Údajů Výrobku	Šířka sekání..... B	Postup vyhodnocování souladu..... ANNEX VI	Počet otáček žacího nástroje..... C	Oznámeno orgán..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Garantovaná hladina akustického výkonu..... D	Jiné směrnice..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Naměřená hladina akustického výkonu..... E	a normy..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Úroveň..... F		Hmotnost..... H
Typ řezného nástroje..... Rotační nůž	Typ..... A															
Identifikace Série..... Viz Štítek Technických Údajů Výrobku	Šířka sekání..... B															
Postup vyhodnocování souladu..... ANNEX VI	Počet otáček žacího nástroje..... C															
Oznámeno orgán..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Garantovaná hladina akustického výkonu..... D															
Jiné směrnice..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Naměřená hladina akustického výkonu..... E															
a normy..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Úroveň..... F															
	Hmotnost..... H															

EC PREHLASENĀ O PRÁVNEJ SPÔSOBILOSTI TOVARU																		
Ja, dolupodpisany, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Potvrdzujem, ze vyrobok :- Kategoria:..... Elektrická rotačná kosovacia kosačka Vyroba:..... Electrolux Outdoor Products Vyhovuje špecifikáciám uvedeným v Norme 2000/14/EEC	Ja, dopupodpisany, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, v meste NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, týmto potvrdzujem, ze vzorka hore menovaného vyrobku bola otestovaná v súlade s predpisom 81/1051/EEC. Pri maximálnom zaťažení úroveň tlaku zvuku namieraná u operátora za podmienok voľného polového pôsobenia polo-anechoického priestoru bola:-	Ja, dopupodpisany, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products Park, Aycliffe Industrial Park, v meste NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, týmto potvrdzujem, ze vzorka hore menovaného vyrobku bola otestovaná v súlade s predpisom ISO 5349. Pri maximálnom zaťažení základný priemer druhej mocniny vibrácie nameraný u operátorovej ruky bol:-																
<table><tr><td>Typ rezného telesa.....Rotačný nůž</td><td>Typ.....A</td></tr><tr><td>Identifikácia série.....Vid Štítek Parametrov Výrobku</td><td>Šírka skosu.....B</td></tr><tr><td>Postup určenia právnej spôsobilosti tovaru.....ANNEX VI</td><td>Rýchlosť rotačného telesa.....C</td></tr><tr><td>Informované orgány.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</td><td>Garantovaný stupeň sily zvuku.....D</td></tr><tr><td>Ďalšie nariadenia.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</td><td>Nameraný stupeň sily zvuku.....E</td></tr><tr><td>a normám.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</td><td>Úroveň.....F</td></tr><tr><td></td><td>Hodnota.....G</td></tr><tr><td></td><td>Váha.....H</td></tr></table>			Typ rezného telesa..... Rotačný nůž	Typ..... A	Identifikácia série..... Vid Štítek Parametrov Výrobku	Šírka skosu..... B	Postup určenia právnej spôsobilosti tovaru..... ANNEX VI	Rýchlosť rotačného telesa..... C	Informované orgány..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Garantovaný stupeň sily zvuku..... D	Ďalšie nariadenia..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Nameraný stupeň sily zvuku..... E	a normám..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Úroveň..... F		Hodnota..... G		Váha..... H
Typ rezného telesa..... Rotačný nůž	Typ..... A																	
Identifikácia série..... Vid Štítek Parametrov Výrobku	Šírka skosu..... B																	
Postup určenia právnej spôsobilosti tovaru..... ANNEX VI	Rýchlosť rotačného telesa..... C																	
Informované orgány..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England	Garantovaný stupeň sily zvuku..... D																	
Ďalšie nariadenia..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC	Nameraný stupeň sily zvuku..... E																	
a normám..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Úroveň..... F																	
	Hodnota..... G																	
	Váha..... H																	

EC IZJAVA PROIZVAJALCA O SKLADNOSTI PROIZVODA Z STANDARDI		
Spodaj podpisani M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Potrjujemo, da je proizvod:- Kategorija..... Električni aparat z gibljivimi kolesi glavogna znamka..... Electrolux Outdoor Products v skladu z določbami Direktive 2000/14/EEC	Spodaj podpisani M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP potrjujem,da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik 81/1051/EEC. Maximalni nivo pritiska zvoka A-jakosti, ki je bil zabeležen na poziciji upravnika v pogojih prostega polja semi-anaokčne komore je bil:-	Spodaj podpisani M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP potrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik ISO 5349. Maksimalna povprečna zmerjena vrednost korena na kvadrat za vibriranje, zabeležena na poziciji upravnikovke je bila roke je bila:-
Vrsta naprave za rezanje..... Rotacijsko rezilo Identifikacija serije..... Glej Etiketo Oznache Proizvoda Postopek ugotavljanja skladnosti..... ANNEX VI Obveščeno telo..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC in po standardih..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tip..... A Širina reza..... B Hitrost rotacije naprave za rezanje..... C Zajamčen nivo hrupa..... D Izmerjen nivo hrupa..... E Nivo..... F Vrednost..... G Obtežitvi..... H	

IZJAVA O SUKLADNOSTI - Europska Zajednica (EC)		
Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je proizvod: Kategorija..... Električna kosilica za travu s kotačima Proizvod..... Electrolux Outdoor Products u skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na mjestu operatora pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u polugluhoj komori bila je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na mjestu ruke operatora bila je:
Vrsta uređaja za rezanje..... Rotirajuća oštrica Identifikacija serija..... Vidi etiketu s ocjenom proizvoda Postupak za ocjenu sukladnosti..... ANNEX VI Obavještena ustanova..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primjenjivi standardi..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... A Širina reza..... B Brzina rotacije uređaja za rezanje..... C Garantirana razina snage zvuka..... D Izmerjena razina snage zvuka..... E Razina..... F Vrijednost..... G Težina..... H	

IZJAVA O SUKLADNOSTI - Europska Zajednica (EC)		
Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je produkt: Kategorija..... Električna kosilica za travu s kotačima Produkt..... Electrolux Outdoor Products u skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je primjerak gore navedenog produkta bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na lokaciji operatora pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u polugluhoj komori bila je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je primjerak gore navedenog produkta bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na poziciji ruke operatora bila je:
Vrsta uređaja za rezanje..... Rotirajući no Identifikacija serija..... Vidi etiketu s ocjenom produkta Postupak za ocjenu sukladnosti..... ANNEX VI Obavještena ustanova..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primjenjivi standardi..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... A Širina reza..... B Brzina rotacije uređaja za rezanje..... C Garantiran nivo snage zvuka..... D Izmerjeni nivo snage zvuka..... E Nivo..... F Vrijednost..... G Težina..... H	

EУ ДЕКЛАРАЦИЈА О УСКЛАЂЕНОСТИ		
Ja, доле потписани M. Bowden, из фирме Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Јарантујем да је производ:- Категорија..... Електрична косилица са точковима Марка..... Electrolux Outdoor Products у складу са спецификацијама Директиве 2000/14/EEC	Ja, доле потписани M. Bowden, из фирме Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP Јарантујем да је узорак горе наведеног производа испитан у сагласности са директивом 81/1051/EEC. Максимални А-пондерисани ниво звучног притиска забележени на позицији руковаоца под условима слободног поља у полуглувој комори био је:-	Ja, доле потписани M. Bowden, из фирме Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP Јарантујем да је узорак горе наведеног производа испитан у сагласности са стандардом ISO 5349. Максимална пондерисана средња квадратна вредност вибрација забележених на позицији руку руковаоца била је:-
Врста сечива..... Ротирајуће сечиво Ознака серије..... Види налепницу на производу Процедура за испитивање усаглашености..... ANNEX VI Обавештено тело..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Друге директиве..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC и примењиви стандарди..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Врста..... A Ширина реза..... B Брзина ротације сечива..... C Јарантовани ниво јачине звука..... D Измерени ниво јачине звука..... E Ниво..... F Вредност..... G Тежина..... H	

A	RE320/RE32
B	32 cm
C	2,850 RPM
D	86 dB (A)
E	84.84 dB (A)
F	77.0 dB(A)
G	1.17 m/s²
H	10.5 kg



Newton Aycliffe, 9/02/2004
M. Bowden,
Research & Development Director

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podkaszarka
RE320/RE32
Wydanie I, 2004
SWW 0673-91

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania	230 V, 50 Hz
Moc silnika	1000 W
Klasa izolacji	II
Ciężar	10,5 kg
Szerokość koszenia	32 cm
Wysokość koszenia	20 - 50 mm
Pojemność zbiornika na trawę	28 l

UWAGA !

Kosiarka przeznaczona jest wyłącznie do zastosowań przydomowych i nie może być używana w innym celu niż koszenie trawy.

UWAGA !

Znaki bezpieczeństwa na urządzeniu muszą być widoczne i utrzymywane w czystości. W razie ich uszkodzenia lub utraty należy je wymienić lub uzupełnić w autoryzowanym punkcie serwisowym

Firma Flymo zastrzega sobie możliwość zmiany parametrów technicznych w ramach ciągłego unowocześniania urządzeń.

Druki gwarancji wydawane są przy zakupie urządzenia. Przepisy gwarancyjne określone są na Karcie Gwarancyjnej.

CZ - Technická data

Motor	elektrický
Napětí	230 V, 50 Hz
Přikon motoru	1000W
Šířka sečení	32 cm
Výška sečení	20 - 50 mm
Hmotnost	10.5 kg
Objem Koše	28 l

